2009 ONTARIO BUDGET
Confronting the Challenge
Building Our Economic Future
NEWS RELEASE
Ontario
Ministry of Finance

آج اونٹاریو بجٹ خاندانوں کے لئے ملازمتیں پیدا کرتا اور کل کے لئے معیشت کی تعمیر کرتا ہے

اور میک گوئینتی حکومت بنیادی ڈھانچے میں 32.5 بلین ڈالر کی سرمایہ کاری ، سیلز ٹیکس ریفارم عوام کے لئے 10.6 بلین ڈالر کی ٹیکس میں سہولت تجویز کرتا ہے

March 26, 2009

خبر

میک گوئینتی کی حکومت 2009 کا بجٹ، عالمی معاشی بحران سے متاثرہ خاندانوں کے لئے منصوبے کی تشکیل کرتا اور اونٹاریو کو مزید خوشحال مستقبل کے لئے بھی مسابقتی بناتا ہے ۔

حکومت اونٹاریو 34 بلین ڈالر کی آئیندہ دو سالوں میں سرمایہ کاری کر رہی ہے تاکہ معیشت کو متحرک کیا جائے ۔ اس بر وقت اور مہدف سرمایہ کاری میں، بنیادی ڈھانچے میں 32.5 بلین ڈالر کے اخراجات اور قریباً 700 ملین ڈالر کی اضافی فنڈنگ، مہارتوں کی تربیت کے لئے شامل ہیں ۔ یہ آئیندہ دو سالوں میں 300،000 سے زائد ملازمتوں کو محفوظ یا پیدا کرے گا جس سے اونٹاریو کے خاندانوں اور کمیونٹیز کو سہارا ملے گا ۔

حکومت اونٹاریو، اونٹاریو چائیلڈ بینیفٹ (OCB) کو اپنے مقررہ پروگرام سے دو سال قبل، تدریجاً زیادہ تیزی سے شروع ، سوشل اسسٹنس کی شرح میں اضافہ اور سماجی گھروں کے بنیادی ڈھانچوں کی شرح میں سرمایہ کاری کرنے کی تجویز کر رہی ہے ۔

یہ بجٹ ایک مجموعی ٹیکس ریفارم پیکیج کی بھی تجویز کرتا ہے جس میں ایک واحد ویلیو-ایڈڈ سیلز ٹیکس 13 فیصد کی مشترکہ شرح کی طرف یکم جولائی 2010 سے جانا شامل ہے ۔ آئیندہ تین سالوں میں، میک گوئینٹی کی حکومت لوگوں کے لئے 10.6 بلین ڈالر کا ٹیکس ریلیف تجویز کر رہی ہے ۔ ان میں 4 بلین ڈالر کی منتقلی میں نقد ادائیگیاں اور جاری رہنے والے مستقل ٹیکس ریلیف شامل ہیں ۔ آئیندہ تین سالوں میں کاروباری ٹیکس میں 4.5 بلین ڈالر کی کٹوتی بھی ہوگی ۔

اقتباس

"اس بجٹ کے ذریعے سے میک گوئینٹی کی حکومت ، عالمی معاشی بحران سے متاثرہ خاندانوں کی مدد کرتی ہے" ۔ اونٹاریو کے وزیر خزانہ ڈوائیٹ ڈنکن نے فرمایا۔ " لیکن ہم اس سے بھی زیادہ کر رہے ہیں ۔ ہمارے مجموعی ٹیکس ریفارم پیکیج کے ساتھ ہم اونٹاریو کو مزید مضبوط اور مسابقتی بنا رہے ہیں، تاکہ جب خوشحالی واپس لوٹے تو اس سے ہمارے خاندانوں اور کاروباروں کو مدد ملے گی ۔ یہ واحد اہم ترین عمل ہے کہ ہم نئی ملازمتیں پیدا کریں اور ہماری معیشت کو مستقبل کی ترقی کے لئے پوزیشن کریں ۔

فوری حقائق

آج ملازمتوں کو محفوظ اور نئی ملازمتیں پیدا کرنا

- میک گوئینٹی کی حکومت آئیندہ دو سالوں میں 32.5 بلین ڈالر بنیادی ڈھانچوں کے منصوبوں کے لئے مختص کر رہی ہے جو 2009-2010 میں اندازاً 146،000 ملازمتوں اور 2010-11 میں 168،000 ملازمتوں کو سہارا دے گی ۔

- 2009 کے بجٹ میں آئیندہ دو سالوں میں 700 ملین ڈالر، نئی مہارتوں کی تربیت اور خواندگی کی پیش قدمیوں اور موجودہ پروگراموں میں توسیع کے لئے مختص کئے جا رہے ہیں ۔

- حکومت نوجوانوں کے لئے گرمیوں کی ملازمتوں کے مواقعوں کی امداد کو قریباً 90 ملین ڈالر سے بڑھا رہی ہے جس سے 100،000 سے زائد نوجوان لوگ اس موسم گرما میں فائدہ اُٹھائیں گے اس میں زیادہ درجہ کی ضروریات والی کمیونٹیز کے نوجوان بھی شامل ہیں ۔

خاندانوں اور بچوں میں سرمایہ کاری

- آئیندہ تین سالوں میں حکومت بچوں کے فوائد میں 400 ملین ڈالر مزید مہیا کر رہی ہے،جولائی سے کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے خاندانوں کو اونٹاریو چائیلڈ بینیفٹ میں 1,100 ڈالرتک سالانہ فی بچہ جس سے 115,000 خاندانوں کو اضافی ادائیگیاں ملیں گی۔
- حکومت 1-2 بلین ڈالرمہیا کر رہی ہے تاکہ عمر رسیدہ کم آمدنی والے اور معذور لوگوں کے لئے 50000 سوشل ہاوسنگ یونٹس کی تجدید اور 4,500 نئے قابل استطاعت گھروں کی تعمیر ہو۔

کل کے لئے ملازمتیں پیدا کرنا

کل کے لئے گرین ملازمتیں

- حکومت قریباً 390 ملین ڈالر، وفاقی گرین انفراسٹرکچر فنڈ اونٹاریو کے حصہ کے لئے مہیا کر رہی ہے تاکہ ایسی پیش قدمیوں کی تعمیر کی جائے جو مجوزہ گرین انرجی اینڈ گرین اکانومی ایکٹ 2009 کو لاگو کرنے میں مدد دے۔

اختراعی کاموں میں تحریک پیدا کرنا

- بجٹ آئیندہ پانچ سالوں میں نئے ایمرجنگ ٹیکنا لوجیز فنڈ کا اعلان کرتا ہے جس میں سبز ٹیکنالوجی میں سرمایہ کاری شامل ہے۔

مجموعی ٹیکس اصلاحات کا پیکیج

- زیر غور قانون کی منظوری کے بعد، یکم جولائی 2010 سے اونٹاریو ایک جدید واحد ویلیو ایڈڈ سیلز ٹیکس کی طرف چلا جائے گا تاکہ اونٹاریو کو مزید مسابقانہ بنایا جائے اور نئی ملازمتیں پیدا کی جائیں۔ ویلیو ایڈڈ سیلز ٹیکس کے خاکے کو کینیڈا کے چار صوبوں نے اور 130 سے زائد ملکوں نے اپنا لیا ہے جو کہ خوردہ سیلز ٹیکس کی نسبت زیادہ بہتر ہے اور یہ اونٹاریو کے کاروباریوں کی مسابقت کی استعداد اور ترقی کو مزید بڑھائے گا۔

- کتابوں، بچوں کے کپڑوں اور جوتوں، ڈائپر، بچوں کی کار نشستیں اور کار بوسٹر نشستیں اور مونث کی حفظان صحت کی اشیاء پر صوبائی واحد سیلز ٹیکس میں سے صوبائی ٹیکس کا حصہ حزف کرنا۔

- نئے گھروں کو سہارا دینے کے لئے نئے تعمیر شدہ گھر جو 400,000 ڈالر کی مالیت کے اندر ہوں، فاضل ٹیکس کی زد میں نہیں ہوں گے۔ 400,0000 سے 500,000 ڈالر کی قیمت کے نئے گھروں کے خریدار بھی، نسبتی رعایت کا مطالبہ کر سکیں گے۔

- میک گوئینتی حکومت آئیندہ تین سالوں میں 6-10 بلین ڈالر کی عارضی اور مستقل ٹیکس ریلیف میں تجویز کر رہی ہے تاکہ صارفین کو تبدیلی کے دوران مدد دی جا سکے، اور مستقل ذاتی ٹیکس میں کمی اور بھرپور جاری رہنے والے سیلز ٹیکس اور پراپرٹی ٹیکس ریلیف سے کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے لوگوں کو سہولت مہیا کی جائے۔

- مستحق خاندان جن کی آمدنی 160,000 ڈالر یا اس سے کم ہے انہیں 1,000 ڈالر تک کے میزان کی تین ادائیگیاں موصول ہوں گی تاکہ اُنہیں واحد سیلز ٹیکس سے ہم آہنگ کرنے میں مدد دی جائے۔ مستحق اکیلے افراد جن کی آمدنی 80,000 ڈالر کم ہے انہیں 300 ڈالر تک کے میزان کی تین ادائیگیاں موصول ہوں گی
- پہلی ادائیگی جون، 2010 میں موصول ہوگی، دوسری دسمبر 2010 میں اور تیسری جون 2011 میں

- حکومت یہ بھی تجویز کر رہی ہے:
- کینیڈا میں سب سے زیادہ فراخدلانہ سیلز ٹیکس کریڈٹ کے ذریعے، کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے لوگوں کو، مستقل ٹیکس میں رعایت دینا۔ یہ نئی رعایت ہر بچے اور بالغ کو ہر سال 260 ڈالر تک مہیا کرے گی۔

1-1 بلین ڈالر کی انکم ٹیکس میں کٹوتی، اونٹاریو کو کینیڈا میں، پہلی ٹیکس بریکٹ کے لئے، کم ترین صوبائی ٹیکس کی شرح

2009 بجٹ کاروباریوں کے لئے آئیندہ تین سالوں میں 4.5 بلین ڈالر کی ٹیکس میں کٹوتی تجویز کرتا ہے تاکہ اونٹاریو کو اپنے تجارتی شریک کاروں میں مزید مسابقانہ بنایا جائے۔ جس وقت یہ پوری طرح لاگو ہو جائے گا تو اس مجموعی ٹیکس ریفارم پیکج کے تحت اونٹاریو کے معمولی ٹیکس کی شرح نئے کاروباروں میں سرمایہ کاری پر آدھی ہو جائے گی جو اونٹاریو کو صنعتی دنیا میں نئی سرمایہ کاریوں کے لئے انتہائی مسابقت رکھنے والا علاقہ بنائے گا۔ یکم جولائی 2010 سے ہم یہ کریں گے:

جنرل کارپوریٹ انکم ٹیکس CIT کی شرح میں 14 فیصد سے 12 فیصد کی کٹوتی۔ اور 2013 تک شرح کو 10 فیصد تک کم کرنا

- چھوٹے درجہ کے کاروباروں کے لئے (CIT) کی شرح میں 5.5 فیصد سے 4.5 فیصد کی کٹوتی

- اونٹاریو کی ساخت اور پروسیسنگ کی (CIT) شرح میں 16.7 فیصد سے کٹوتی، یعنی 12 فیصد سے 10 فیصد کرنا۔ اس سے کھیتی باڑی، مچھلی کی صنعت، کان کنی اور جنگلات کی صنعت کی مدد ہوگی۔

- چھوٹے کاروباروں کے CIT ڈڈکشنز سرٹیکس کو ختم کریں گے --- اس سے کینیڈا میں اونٹاریو ہی وہ واحد جگہ ہوگی جو نچلے درجہ کے کاروباروں کو ترقی کرنے سے روکنے والی اس رکاوٹ کو ختم کرے گی۔

- مزید چھوٹے اور درمیانے درجہ کے کاروباروں کو کارپوریٹ منیمم ٹیکس سے مستثنا کرنا اور بڑے CMT کی شرح کو چار فیصد سے کم کر کے 2.7 فیصد کرنا

ذمہ دارانہ مالی انتظام

- عالمی مالی بحران نے حکومت کی مالیات کو نمایاں طور پر کم کیا ہے۔ خسارہ کی پیشگوئی مالیات میں اہم خرابی اور قلیل المدت حکمت عملیوں کی وجہ سے ہے، جن سے معیشت کو متحرک کیا جائے گا نہ کہ بنیادی پروگراموں میں اہم اضافی خرچ کی وجہ سے۔
- 2009 کا بجٹ 2008-09 میں 3.9 بلین ڈالر کا خسارہ اور 2009-10 میں 14.1 بلین ڈالر کے خسارہ کی پیشگوئی کرتا ہے۔ یہ 2015-16 تک بجٹ برابر کرنے کے منصوبے کی تشکیل کرتا ہے ویسی ہی ہوشیار انتظامیہ کے ذریعے جس نے کہ 2003 میں حکومت کو ورثے میں ملے ہوئے 5.5 بلین ڈالر کے خسارہ کو ختم کیا۔

مسابقتی حکومت

- اخراجات کو کم کرنے کی کوششوں میں اضافہ کرتے ہوئے جبکہ بنیادی خدمات بھی محفوظ رہیں، حکومت یہ کرے گی :
  - 2011-12 میں 1 بلین ڈالر تک باکفایت کام کی شناخت کرنا
  - کچھ لازمی حصول والی کارکردگیوں کے ذریعے جیسے مل جل کر خریداری سے سرکاری شعبوں میں بچت پیدا کرنا
  - 2009-10 کے لئے تمام MPP'S کی تنخواہوں کو منجمد کرنے کی تجویز کرنا
  - اونٹاریو پبلک سروس کو آئندہ تین سالوں میں فرسودگی اور دوسرے طریقوں سے 5 فیصد سے کم کرنا

مزید جانیں

اونٹاریو بجٹ 2009 کے پس منظر کی معلومات کا مطالعہ کریں:

- ملازمتوں کو محفوظ اور نئی ملازمتیں پیدا کرنا
- کل کی ملازمتوں کے لئے سرمایہ کاریاں
- مجموعی ٹیکس ریفارم پیکیج
- بچوں اور خاندانوں میں سرمایہ کاری
- اونٹاریو کی معاشی بصیرت اور مالی منصوبہ

صحت، تعلیم اور دوسرے شعبوں میں 2009 کے بجٹ میں پیش قدمیوں کے بارے میں مزید جانیں

بجٹ کے اہم نکات کا مطالعہ کریں:

- 2009 کے اونٹاریو بجٹ کے اہم نکات
- اونٹاریو کے خاندانوں کی مدد
- خاندانوں اور کاروباروں کے لئے ٹیکس میں بچت

اونٹاریو2009 کے بجٹ کے مجموعی ٹیکس ریفارم پیکج کے بارے میں مزید جانیں

ontario.ca/finance-news

میڈیا کے سوالات کے لئے

Alicia Johnston, Minister's Office, 416 325-3645
Scott Blodgett, Ministry of Finance, 416 325-0324

عوام کے سوالات کے لئے

1-800-337-7222

URDU